佛說帝釋所問經

西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿明教大師臣法賢奉 詔譯

驅

如是我聞一時佛在摩伽陀國王舍
城東菴羅園大婆羅門聚落之北毗
提呬山帝釋巖中與大衆俱
尒時帝釋天主聞佛在摩伽陀國毗
提呬山帝釋巖中即告五髻乾闥婆
王子言汝可知不我聞佛在摩伽陀
國毗提呬山帝釋巖中我欲與汝共
詣佛所親近供養是時五髻乾闥婆
王子聞是語已白帝釋言甚善天主
作是言已即持瑠璃寶裝箜篌隨從
帝釋時彼天衆聞帝釋天主與五髻
乾闥婆王子發心往詣佛所親近供
養亦各發心樂欲隨從往詣佛所親
近供養尒時帝釋天主與五髻乾闥婆
王子及彼天衆從彼天沒譬如力士
屈伸臂頃即到摩伽陀國毗提呬山
側是時彼山忽有大光普徧照耀其
山四面所有人民見彼光已互相謂
言此山何故有大火燃映蔽本相猶
如寶山尒時帝釋天主告五髻乾闥

婆王子言汝見此山有如是殊妙色
不爲佛世尊安止其中四事淸淨又
復此山所有堂殿悉皆寶成人所居
者盡諸煩惱志證聖果乃至大力諸
天亦常止此又復告言是故我等難
逢難遇如先所說親近供養今正是
時汝五髻乾闥婆王子可以所持之
樂當作供養何以故過此已往實難
値遇時乾闥婆王子聞是語已白帝
釋言甚善甚善說是言已即起思念
諸佛如來具天耳通無遠無近皆悉
能聞作此念已即動所持瑠璃寶裝
箜篌於其聲中而出伽陁於伽陁中
說所樂事彼伽陁曰
汝日光賢女　當請求父王　與我爲眷屬
是知汝賢良　我所戀慕汝　譬如熱惱者
思念於淸涼　如渴人思水　如病者思藥
如飢者念食　如大象被鉤　而不能前詣
又如阿羅漢　樂求寂滅法　今我所求願
其義亦復然　貪欲增煩惱　此無有眞實
不果所願求　受種種苦惱　我所作福業
供養阿羅漢　所獲得果報　當與汝共之
我求日光女　是意甚堅固　帝釋諸天主

第

當施我所願
尒時世尊於帝釋巖中以天耳通遙
聞其聲即以神力遣告五髻乾闥婆
王子言善哉善哉乾闥婆王子汝善
於樂皷動絃時出微妙音如妙歌聲
作歌聲時復如絃音以何因故久發
音樂於彼絃中而出伽陁復於伽陁
說三種音謂愛樂音龍音阿羅漢音
尒時五髻乾闥婆王子承佛神力遣
聞佛語即白佛言世尊我念一時有
乾闥婆王名湏母囉其王有女名為
日光我心所樂求為眷屬我時雖設
種種方便亦不果願遂於女前動如
是樂於樂絃中而出伽陁於伽陁中
說三種音世尊我當動此樂時彼善
法會有諸天衆手相謂曰此五髻乾
闥婆王子不見不聞我佛世尊十号
具足如來應供正遍知明行足善逝
世間解無上士調御丈夫天人師佛
世尊於是我謂諸天衆言汝等諸天
善讃佛德諸天荅言五髻乾闥婆王
子我等所有讃佛功德與汝共之五
髻乾闥婆王子聞諸天言忽有覺
報言仁者我今歸佛世尊我以此事

故向於佛勳如是樂
尒時帝釋天主作如是念今此五髻
乾闥婆王子根緣成熟未至佛前巳
伸供養作是念巳告五髻乾闥婆王
子言汝持我語往詣佛所頭面禮足
如我詞曰天主帝釋稽首雙足問訊
世尊少病少惱起居輕利氣力安不
進止無惱不我今與彼忉利天衆欲
來詣佛親近供養當聽佛言是時五
髻乾闥婆王子聞此語巳白帝釋言
甚善天主作是語巳往詣佛所頭面
礼足住立一面而白佛言世尊帝釋
天主與忉利天衆遣我來此禮佛雙
足問訊世尊少病少惱起居輕利氣
力安不進止無惱不我等今日欲詣
佛所親近供養故遣我來聽於佛言
佛即答言汝可迴還告語帝釋及彼
天衆今正是時五髻乾闥婆王子承
佛聖言還帝釋處傳世尊言今正是
時尒時帝釋及忉利天衆便詣佛所
到佛所巳禮佛雙足住立一面是時
天主即起是念此帝釋巖其相迫窄
天衆無數如何坐耶佛知其意即以
神力令巖寬廣容諸天衆各不相礙

帝釋天主及彼天衆各各禮佛次第
而坐衆坐已定帝釋天主合掌白言
世尊我於長夜樂欲見佛樂聞正法
世尊我念一時佛在舍衛國祇樹給
孤獨園入火界三昧是時我在毗沙
門宮見彼宮中有一夫人名曰妙臂
見佛入是火界三昧合掌恭敬專心
念佛我見世尊未出三昧告妙臂言
待佛世尊出於三昧傳我至誠問訊
於佛少病少惱起居輕利氣力安不
進止無惱不又復告言待佛出定傳
我至誠勿使忘失世尊是事實不佛
言帝釋此事實尒而彼夫人曾代於
汝致敬問訊佛又告言天主我在三
昧亦聞汝語其後非久即出三昧
尒時帝釋白言世尊我昔曾聞有佛
如來正等正覺出現於世作大利益
以大方便隨類引導或隱人相或現
天身我今自知佛出世間作大利益
以善方便隨類引導或隱或顯世尊
所有聲聞從佛出家修持梵行命終
之後生忉利天而彼天人樂三種事
謂壽命色相及與名稱世尊昔有釋
女名曰密行從佛出家持於梵行常

猒女身求男子相命終之後生忉利
天為我作子名曰密行具大威力是
大丈夫世尊復有三苾芻修聲聞行
而未能斷貪慾之心命終之後生於
天界作尾那乾闥婆子常來為彼
密行天子作承事者時彼密行天向
尾那乾闥婆子說伽陁曰

我昔為女人　具智名密行　猒女求男相
常供佛法僧　時見汝三子　而修聲聞行
今生於下族　為我作承事　汝等今當知
我為汝說實　汝昔為人時　四事咸豐足
不依佛禁戒　今可懷慙耻　了心即正法
唯智者能了　我昔汝同行　近佛聞正法
起信持佛戒　及供養聖衆　我因行正行
得為帝釋子　具天大威力　自知名密行
止殊勝宮殿　轉女成男相　汝乾闥婆子
從佛持梵行　聞佛最上法　却為承事者
我於天界中　未見事今見　修持聲聞行
而生於下族　汝乾闥婆子　受我密行化
汝等所受生　非彼諸佛子　乾闥婆子言
天所說誠實　我等因貪慾　墮乾闥婆趣
我今起精進　唯念佛正法　知貪慾生過
斷彼貪慾心　貪為煩惱縛　其力勝魔軍
棄佛眞實法　故不生勝天　帝釋与梵王

坐於善法會　觀諸天勝行　經遊天界者
見我生下族　經遊於天界　我由行不正
而不獲勝果　尒時密行天　白父帝釋言
父王今當知　我佛最上尊　出現於世間
善降諸魔軍　名釋迦牟尼　此三乾闥婆
是彼佛之子　忘失於正念　墮乾闥婆趣
而於彼三中　唯一不正知　餘二歸正道
常向佛菩提　而行於正法　所見諸聲聞
無有能及者　彼遠離所欲　能斷於煩惱
唯念佛世尊　不復生餘想　所有未了法
彼二悉正知　當得勝果報　而生於梵天
世尊我於尒時聞密行天子說是偈
已我於此事有所未決故來佛所欲
伸請問願佛垂愍為我宣說
尒時世尊而作是念帝釋天主於長
夜中無懈無廢無塵無垢如有所問
是眞不知非作魔事彼有所問當為
宣說作是念已即說伽陁告帝釋曰
帝釋今當知　汝心中所樂　欲有所問義
當問我為說
尒時帝釋天主即說伽陁白世尊曰
今蒙佛聽許　如我意所樂　我今當啓請
願佛為宣說

帝釋天主說伽陀已白佛言世尊所
有天人阿脩羅乾闥婆及諸異生等
以何為煩惱佛言以憎愛為煩惱帝釋
天主所有天人阿脩羅乾闥婆乃至
諸異生等而作是念嗚呼我自於他
先無侵害亦不怨枉不鬪不諍無訴
無訟又不相持云何於我返作是事
天主如是之事由憎愛起憎愛起故
煩惱遂生帝釋白言世尊如是如是
如佛所說我今從佛了知此義憎愛
為煩惱斷於疑惑滿所樂心
尒時帝釋天主得聞佛說歡喜信受
復白佛言世尊此憎愛煩惱何因何
集何生何緣何因得有何因得無佛
言天主此憎愛煩惱怨親為因怨親
而集從怨親生怨親為緣由怨親故
有憎愛煩惱若無怨親憎愛即無帝
釋白佛言如是如是如佛所說我今
從佛了知此義憎愛煩惱怨親為因
若無怨親即無憎愛又復白言世尊
怨親因何有從何集由何生依何緣
何因得有何因得無佛告帝釋所欲
為因從所欲集由所欲生依所欲緣

因其所欲故有怨親若無所欲怨親
即無帝釋白佛言世尊如是如是如
佛所說而彼怨親因所欲有又復白
言世尊而此所欲何因而有從何而
集由何而生依於何緣何因得有何
因得無佛言帝釋所欲因疑惑有從
疑惑集由疑惑生依疑惑緣因疑惑
故而有所欲若無疑惑即無所欲帝
釋白言世尊如是如是如佛所說所
欲因疑惑有又復白言世尊疑惑何
因何集何生何緣而此疑惑何因得
有何因得無佛告帝釋以虛妄為因
從虛妄而集由虛妄生依虛妄緣以
虛妄故即有疑惑由疑惑故致有所
欲因其所欲故有怨親由彼怨親遂
有憎愛以憎愛故乃有刀劍相持訴
訟鬪諍情生諂曲語不眞實起如是
等種種罪業不善之法由此得一大
苦蘊集天主若無虛妄即無疑惑若
無疑惑即無所欲所欲既無怨親何
有怨親不立憎愛自除憎愛無故刀
劍相持訴訟鬪諍諂曲之情不實之
語如是等種種罪業不善之法皆悉

得滅如是則一大苦蘊滅帝釋白佛
言如是如是如佛所說因疑惑故則
有虛妄復白佛言世尊虛妄之法以
何法滅乃至苾芻當云何行佛告天
主滅虛妄者謂八正道八正道者正
見正思惟正語正業正命正精進正
念正定由是八法虛妄得滅若諸苾
芻行是法者是即名為滅虛妄行帝
釋白佛言如是如是世尊滅虛妄者
是八正道帝釋復白佛言世尊所滅
虛妄法苾芻行者當於別解脫法
中有幾種法佛言天主虛妄法者於
別解脫法中有六種法何等為六所
謂眼觀色耳聽聲鼻齅香舌了味身
覺觸意分別法天主眼觀於色有二
種義謂可觀不可觀不可觀者謂
於一切染法境界而不可觀可觀者
謂於一切善法境界而可觀察如是
眼觀色境乃至意分別法亦復如是
世尊我今從佛了知此義不可觀者
所有眼境不善之法若其觀者是即
增長染法損減善法其可觀者所有
眼境一切善法若其觀者即是增長

兼

善法損減染法乃至意分別法亦復
如是世尊我今從佛聞是法已滿所
願樂斷於疑惑又復白言世尊若復
苾芻欲滅虛妄者當斷幾法當行幾
法佛言天主若有苾芻欲滅虛妄法
者當斷三法當行三法一疑惑二悕
望三無義語此三種法亦有可行有
不可行不可行者謂於此三種不善
之法當斷不行若復行者增不善法
損於善法可行者謂於此三種不善
之法勤行除斷即得不善損減善法
增長帝釋白言世尊如是如是我今
從佛了知此義疑惑悕望無義語等
三種之法若復行者損諸善法增長
不善若復苾芻於此三法勤行除斷
即得不善損減善法增長又復白言
世尊若有苾芻行滅虛妄法者有幾
種身佛言天主若有苾芻行滅虛妄
法有三種身三種身者謂適悅身苦
惱身捨身適悅身者有其二義謂可
行不可行可行者謂諸善法不可行
者謂諸不善法苦惱身捨身亦復如
是帝釋白佛言世尊如是如是我今

從佛了知此義若彼苾芻行滅虛妄
法者於適悅身苦惱身捨身於此三
身諸善法等可行諸不善法等皆不
可行
尒時帝釋復白言世尊所有一切衆
生樂欲憶念色相皆悉同不佛言不
也天主一切衆生非同一欲非同一
念非一色相天主一切衆生雖然各
各居其界趣亦各不知界趣差別彼
由不知界趣差別是故行於黑闇之道
返執癡法以爲眞實此諸衆生不知
界趣種種差別所了知者唯黑闇界
雖復了知而亦常行於黑闇道堅執
癡法以爲眞實帝釋白言世尊如是
如是如佛所說我今從佛了知此義
一切衆生非同一欲非同一念非一
色相由彼衆生不知差別故執癡闇
而爲眞實
尒時帝釋復白佛言世尊所有一切
沙門婆羅門等皆得究竟清淨梵行
不佛言不也斯有二義天主若彼沙
門婆羅門等不能盡彼愛法決定不
獲究竟清淨梵行若彼沙門婆羅門

等有能盡彼愛法乃得無上解脫心
正解脫是名獲得究竟清淨梵行帝
釋白佛言世尊如是如是如佛所說
我今從佛了知此義若沙門婆羅門
等不盡愛法決定不獲究竟清淨梵
行若有沙門婆羅門等盡彼愛法決
定獲得無上解脫心正解脫是名獲
得究竟清淨梵行
尒時帝釋復白佛言世尊我今云何
當得永離諸見之病使不復生是諸
見病從心識生我此心識當復云何
我雖問佛種種之義云何不能獲聖
果報得佛如來應正等覺惟願世尊
為我斷除疑惑根本諸見之病佛言
天主汝知之不於往昔時有沙門婆
羅門亦問此義帝釋白言世尊我今
憶念於一時中有大威力諸天集忉
利天善法之會尒時會中有諸天人
不知法者輙欲成佛以如是意告白
世尊佛察愚闇不與記莂時彼諸天
不滿所願心有差別從座而起各還
本界本界不現因遂墮落時彼諸天
以墮落故即大驚怖心生疑惑各作

是念本界不現定知墮落我若得見
沙門婆羅門者即往請問汝是如來
應供正等正覺不時彼諸天或有見
我唯獨經行來詣我所而問我言仁
者汝是何人我時荅言是帝釋天主
時彼諸天心苦惱故白言天主豈不
見我受於苦惱以我向佛應當問法
而不能問應可歸依而不歸依以差
別心遂還本界本界不現定知墮落
是故苦惱願見救護天主我從今日
誓歸依佛為聲聞弟子我於尒時即
說伽陁荅彼天曰

汝等起邪念 所言亦不正 求佛心差別
由是長受苦 或見於沙門 及彼婆羅門
經行即請問 汝是正覺不 若是正覺者
我歸依供養 我即問於彼 當云何供養
所問不能知 佛如實正道 時彼諸天衆
心之所樂欲 心與心所法 疑惑而分別
我知彼心法 如世尊所說 我已當為說
於彼三界中 唯有佛世尊 是世間大師
善降大魔軍 能度諸有情 到涅槃彼岸
如來大覺尊 於天上人間 無有能等者
無畏大丈夫 善斷貪愛病 如來大日尊

汝今稽首禮
介時帝釋天主說是事已佛復告言
天主汝可知彼過去之事謂分別利
及適悅利帝釋白言世尊我今憶念
往昔一時天與脩羅而相鬪戰天人
得勝脩羅退敗我作是念所有天人
快樂及脩羅快樂我今獨受而獲適
悅因獲如是適悅之利盡此生中當
有鬪諍及刀兵相害是謂因彼適悅
之利分別利者盡此一生無鬪無諍
乃至刀兵不相持害此為分別之利
帝釋復言世尊我今從佛聞是正法
轉復深信發起行願願我壽終若生
人間生富貴族巨有財槃多積珎寶
輦輿車乘玩好之具眷屬熾盛種種
具足常不乏少願我當生如是上族
處智者胎身肢圓滿色相殊妙食於
上味尊貴自在壽命長遠起正信心
向佛出家剃除鬚髮被於法服而為
苾芻常持梵行無所缺犯證須陀洹
斯陀含果乃至獲得盡苦邊際世尊
我復聞有色究竟天願我終於人間
復生彼天佛言天主善哉善哉天主

如汝所願何因何緣有此殊勝所證
之果帝釋白言世尊我別無因乃是
從佛聞於正法發起深信以願力故
證如是果世尊我今於此會中聞於
正法以法力故增其智慧復增壽命
是時帝釋發是願已遠塵離垢得法
眼淨復有八万天人亦復獲得法眼
清淨尒時帝釋天主聞法見法而能
了知住法堅固斷諸疑惑如是證已
從座而起偏袒右肩合掌頂禮而白
佛言世尊我得解脫我得解脫從於
今日盡其壽命歸佛法僧持優婆塞
戒
尒時帝釋天主即於佛前迴語五髻
乾闥婆王子言汝今於我快生善利
及益多人由汝前來以彼妙樂供養
佛故遂令我等聞法得果待我還宮
滿汝所願
尒時帝釋天主復告忉利天衆言仁
者汝等當作梵音三歸於佛於意云
何今佛世尊已得梵住寂靜涅槃是
時天衆隨於帝釋遶佛三匝即以頭
面禮佛雙足住於佛前異口同聲乃

作梵音三歸佛曰
那謨耶莫一薩多薩昧婆誐嚩帝二
怛他引誐多引野三阿囉訶帝引三藐
三沒馱野四
帝釋天主與彼天衆三復歸依佛已
及彼五髻乾闥婆王子等隱於會中
迴還天界
尒時娑婆界主大梵天王過是日已
至於夜分來詣佛所身光晃耀照帝
釋嚴到佛前已禮佛雙足却坐一面
合掌頂禮說伽陁曰
帝釋為多利 向佛問正法 佛以微妙音
為除斷疑惑
尒時梵王說伽陁已白言世尊佛說
正法時帝釋天主遠塵離垢得法眼
淨八万天人亦得法眼淨佛言如是
如是時娑婆界主大梵天王聞佛語
已歡喜信受禮佛足已隱身不現還
於天界
尒時世尊即於夜分往苾芻衆圍繞
而坐告諸苾芻言過是日已於夜分
中娑婆界主大梵天王來詣我所禮
我足已合掌恭敬說伽陁曰

帝釋為多利 白佛問正法 佛以微妙音
為除斷疑惑
復謂我言帝釋天主聞正法時得法
眼淨及八万天人亦得法眼淨我即
告言如是如是時彼梵王聞我所說
歡喜信受禮我足已隱身不現還於
天界是時諸苾芻衆聞佛說是法已
皆大歡喜礼佛而退

佛說帝釋所問經

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造